

498646-2026 - Súťaž

**Nemecko – Opravy, údržba a súvisiace služby pre vozidlá a príbuzné vybavenie –
Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur
/Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12
Monate**

OJ S 137/2026 20/07/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

E-mail: einkauf@awbkoeln.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť verejného obstarávateľa: Bývanie a občianska vybavenosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur
/Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12
Monate

Opis: Die Leistung wird aus den folgenden 3 Losen gebildet: • Los 1 – Fremdleistungen
(Instandsetzung und Reparaturen) umfasst alle typischen Werkstattarbeiten wie zum Beispiel:
Antriebstechnik, alternative Antriebs-technik, Bremsen-, Lenk- und Federungssysteme,
elektrische Systeme, Hydraulikarbeiten bei Fahr-zeugen sowie Notfallinstandsetzungen. • Los
2 - Ersatzteile Lieferung aller notwendigen Komponenten, von Verschleißteilen über
Antriebsteile bis hin zu spezi-alisierten Komponenten für Fahrzeuge mit Anforderungen an
Lagerhaltung und Liefertreue. • Los 3 - Karosseriearbeiten und Lackarbeiten Das Los umfasst
sämtliche Tätigkeiten der Karosseriereparatur, einschließlich der Instandsetzung von
Unfallschäden, der Durchführung von Schweißarbeiten sowie von Verformungsreparaturen an
tragenden und nicht tragenden Fahrzeugteilen. Ebenso beinhaltet es alle erforderlichen
Maßnahmen zum Korrosionsschutz, wie die Behandlung beschädigter Oberflächen, das
Aufbringen von Versie-gelungen und den Auftrag von Schutzschichten. Darüber hinaus
umfasst das Los die zugehörigen Lackierleistungen. Hierzu gehören die Vorberei-tung der zu
lackierenden Flächen, Grundierungs-, Füll- und Decklackarbeiten sowie erforderliche
Nacharbeiten zur Erzielung eines einheitlichen Lackbildes.

Identifikátor postupu: 49bd66b7-c8b2-43d6-95a4-8b1bb9da6435

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50100000 Opravy, údržba a súvisiace služby pre vozidlá a príbuzné
vybavenie

2.1.2. Miesto plnenia

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: AWB Hauptverwaltung, Maarweg 271, 50825 Köln und Dillenburger Str. 98, 51105 Köln-Kalk

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur /Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12 Monate

Opis: Die Leistung wird aus den folgenden 3 Losen gebildet: • Los 1 – Fremdleistungen (Instandsetzung und Reparaturen) umfasst alle typischen Werkstattarbeiten wie zum Beispiel: Antriebstechnik, alternative Antriebs-technik, Bremsen-, Lenk- und Federungssysteme, elektrische Systeme, Hydraulikarbeiten bei Fahr-zeugen sowie Notfallinstandsetzungen. • Los 2 - Ersatzteile Lieferung aller notwendigen Komponenten, von Verschleißteilen über Antriebsteile bis hin zu spezi-alisierten Komponenten für Fahrzeuge mit Anforderungen an Lagerhaltung und Liefertreue. • Los 3 - Karosseriearbeiten und Lackarbeiten Das Los umfasst sämtliche Tätigkeiten der Karosseriereparatur, einschließlich der Instandsetzung von Unfallschäden, der Durchführung von Schweißarbeiten sowie von Verformungsreparaturen an tragenden und nicht tragenden Fahrzeugteilen. Ebenso beinhaltet es alle erforderlichen Maßnahmen zum Korrosionsschutz, wie die Behandlung beschädigter Oberflächen, das Aufbringen von Versiegelungen und den Auftrag von Schutzschichten. Darüber hinaus umfasst das Los die zugehörigen Lackierleistungen. Hierzu gehören die Vorbereitung der zu lackierenden Flächen, Grundierungs-, Füll- und Decklackarbeiten sowie erforderliche Nacharbeiten zur Erzielung eines einheitlichen Lackbildes.

Interný identifikátor: LOT-0001 E79894148

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50100000 Opravy, údržba a súvisiace služby pre vozidlá a príbuzné vybavenie

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Wertungskriterium "Nachhaltigkeit" (20 %) = maximal zu erreichende Punkte: 20 Die Kilometerangaben aus der Leistungsbeschreibung (Seite 5) werden addiert. Bis 30 km werden 20 Punkte, bis 50 km werden 10 Punkte und ab 70 km werden 5 Punkte vergeben.

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Wertungskriterium "Bonusstaffelung" (10 %) = maximal zu erreichende Punkte: 10 Die Angaben in Prozent aus dem Preisblatt im Feld Bonusstaffelung werden addiert. ab 20 % und darüber hinaus werden 10 Punkte, bis 7,5 % werden 5 Punkte und ab 5 % werden 2,5 Punkte vergeben. Die maximale Punktzahl liegt bei 10 Punkten.

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Wertungskriterium "Rabattsumme" (70%) = maximal zu erreichende Punkte: 70 Die Bewertung erfolgt anhand der angebotenen Rabattsumme. Das Angebot mit der höchsten wertbaren Rabattsumme erhält die maximale Punktzahl von 70 Punkten. Das Angebot mit der niedrigsten wertbaren Rabattsumme erhält 30 Punkte. Die dazwischenliegenden Angebote werden linear interpoliert. Die Punkteberechnung erfolgt nach folgender Formel: Punkte = 30 plus {Rabattsumme des Angebots - niedrigste\ Rabattsumme} geteilt durch {höchste\ Rabattsumme - niedrigste\ Rabattsumme} multipliziert mit 40 Bei identischen Rabattsummen erhalten die betreffenden Angebote die gleiche Punktzahl.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E79894148>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E79894148>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 17/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 76 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Vergabekammer Rheinland

Organizácia pre preskúmanie: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Rheinland

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Registračné číslo: Leitweg-ID DE813114005

Poštová adresa: Maarweg 271

Mesto: Köln

PSC: 50825

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

E-mail: einkauf@awbkoeln.de

Telefón: 02219221976

Internetová adresa: <http://www.awbkoeln.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland

Registračné číslo: 05315-03002-81

Mesto: Zeughausstr. 2-10

PSC: 50667

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

Telefón: +49 221 147-3055

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 76338fc8-3f3b-4a4a-b255-f47378f94a6f - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 17/07/2026 10:26:42 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 498646-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 137/2026

Dátum uverejnenia: 20/07/2026